



DMI 国際ろう者支援会 日本

2012年冬号 Winter

敬愛する支援者の皆様

昨年は多くの大変なことがありましたが、2012年を迎えて、神様の恵みを感謝することができます。日本の人々は、東北の大震災がもたらした苦しみを忘れることはないでしょう。そしてニュージーランドでも、地震で大勢の日本人の命が失われました。

DMIの働きの中では、洪水に見舞われて所有物を失ったりしましたが、命に別状はありませんでした。DMIのニュースレターを読んでいると、次はどんな大変な

課題があるかと思われることもあるでしょう。しかし働きは続けられ、神様はいつも何らかの方法で必要を満たしてくださっています。皆様がお祈りにおいても、また金銭的にも支えてくださっていることを感謝しています。クリスマスには、ご支援くださっている子どもからのカードを喜んで見てくださった方もおられることでしょう。カードの届かなかった方々もおられるのですが、皆様の支援が必要で、感謝されていることを覚えてください。ある学校では、子どもたちのクリスマスカードを整理し

て発送することができませんでした。お詫びいたします。

今回は、各国の学校の近況報告を同封いたします。興味深くお読みくださることと思います。オーストラリア本部で、世界各国の里親支援・学校支援を担当しているジェニー・リードが書いていただきました。

2012年に神様の豊かな祝福がありますように。

DMI日本理事会 理事長
アレイン・マドレ



DMI日本理事会 The DMI Japan Board

後 (back): Ron Stoller, Hidehiro Madore, Alayne Madore, Joan Stoller, Orlaug Fukuzawa

前 (front): Karen Ellrick, Jack Marshall, Keiko Marshall, Beth Robinson, Aiko Mori, Mie Katayama

いない (absent): Georgia Sams

Dear Friends and Supporters of DMI,

As we enter this new year, we look back with thanks to God, for His goodness, in spite of many trials, during 2011. In Japan, nobody will ever forget the Tohoku earthquake and the suffering there. Then there was the New Zealand earthquake where many Japanese lost their lives.

DMI has experienced floods, and loss of property, but praise the Lord, not loss of life. As you read the DMI newsletters, do you sometimes wonder what else can go wrong?? But the work

continues, and God always seems to provide in one way or another. We are really thankful to each of you who supports the work of DMI both financially and by your prayers. I hope you enjoyed the Christmas cards from your children. Unfortunately there were a few who did not receive cards, but be assured your sponsorship is needed and appreciated. The staff at a couple of schools did not find time to organize the cards. We are sorry about this.

This time, I am enclosing an update of all the schools, which I am sure you will be interested in

reading. This is compiled by Jenny Reid in Australia, who coordinates the child and school sponsorship program worldwide.

We wish you all God's richest blessings for 2012.

On behalf of the Japan Board,
Alayne Madore



Deaf Ministries International
DMI 日本部

Web: <http://japan.deafmin.org>

Email: info@japan.deafmin.org

郵便と電話は、大阪インターナショナルチャーチ:

〒540-0004 中央区玉造 2-26-47-407

Tel/Fax: 06-6768-4385

DMI 国際本部 (オーストラリア)

Web: <http://deafmin.org>

Email: muir@deafmin.org

P.O. Box 395 Beaconsfield Vic. 3807
Australia

Tel: +61-3-5940-5430

Fax: +61-3-5940-5432

DMI 国際ろう者支援会 スポンサーシップ ニュースレター 2011年12月



敬愛する支援者の皆様

皆様のご支援とご関心を感謝いたします。ご支援なしには教育を続けることはできません。生徒、教師、スタッフ一同、皆様に感謝しています。

いつも課題はあります。予測できない洪水は、私たちも子どもたちも大変です。学校は安全地帯に建てられているはずですが、最近の洪水は学校に大きな困難をもたらしました。洪水のために特別支援をしてくださった方々に感謝します。月によっては学校の運営費に満たない送金となることもあります。それでも高いレベルの教育と子どもの世話が24時間続けられています。ウガンダの情報員がこのように書いてきました。「貧しいろうの子ども達の生活が、その子どもをほとんど知らない支援者によって支えられていることは素晴らしいです。」皆さんありがとうございます。

ウガンダでは、4人の教育大学の学生が教育訓練の第一段階を終え、今では小学3年生まで教えることができます。5年生や中学校レベルで教えるには更に学びが必要です。キャンボゴ大学には4人の学生がいて、手話通訳費と学費の支援者を必要としています。ご支援くださる方はご連絡ください。ワキソ高等学校ではテストが済み、キャベツを栽培して食生活を豊かにしています。最近聖マリア小学校の支援を始めました。そこに2人のろうの子どもがいて支援者が必要です。ブダジリ校にいるレイチェルの結核が治り、来年学校に戻ります。



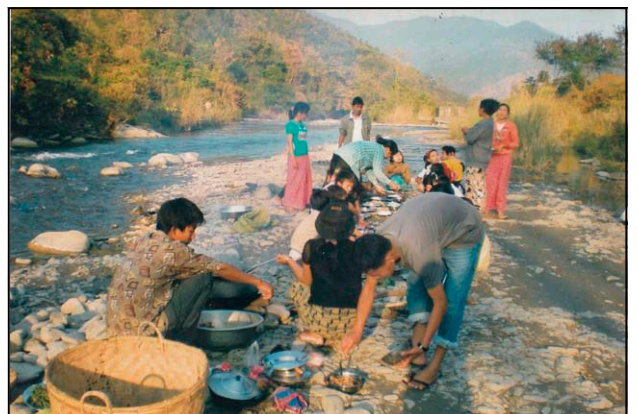
ケニアのろう学校の3人の生徒は、国家試験を受けて高等学校に進学できるよう願っています。9人の園児の卒園式があり小学校に入学しました。教師たちは熱心に教えており、4人は学校の休暇中に更に学んで2年かけて新たな資格を取る予定です。父兄が学校の理事に加わりました。また卒業式の日到手話クラスが開かれて、30人の父兄が出席しました。父兄が関心を持って行事に参加し、学校が発展しているのは教師のおかげです。しかし問題もあります。学校の土地の一部が売却されて、男子寮のある建物も来年使えなくなります。学校再開までに、寮を備えた建物の建築費がないので残念です。教室は簡素な鉄骨のものですが、寮はより良い施設でなければなりません。男子寮の建設費が必要です。



学校はスポーツ大会に参加し、生徒40人は県のレベルに進み、4人が県代表でモンバサの全国大会に出場します。小学生でさえ熱心なスポーツマンで、最近、ベストスクールとして表彰されました。鶏舎を増築して何百羽もの鶏を飼育し、また農作物も栽培しているため食費が軽減しています。さつまいも、トウモロコシ、果物、野菜を栽培しています。

ミャンマーのカレイ学校では、新しい建物の建設が完了して寝室や教室が増え、更に増築の可能性もあるため、皆が感謝しています。台所は防災が整えられています。

5年から8年までの生徒は、カレイ大学や地域の教育機関で手話ソングを歌いました。また年末には釣り場でピクニックを楽しみました。最近、飼育していた豚の一匹を皆で美味しく食べたそうです。ヤンゴンのメアリーチャップマンろう学校の2人は良い成績を得、パイング・ミョ・タントは7クラスで一番優秀でした。



タイのチェンマイにあるマウントサイン保育園と寮が新築の建物に移り、レストランも再開した直後に、チェンマイ近くの山で大雨があり、町の広い地域に洪水が起りました。ニュースで報道されているように巨大な洪水が何ヶ月にも亘って南に拡がり、バンコクに影響を及ぼしています。リーダーとスタッフは困惑しつつ何ヶ月も建物の掃除、修理、ペンキ塗りなどしています。子どもたちはよく勉強し、授業を終えても指導を受けています。大人と年長の生徒はバスケットボールやバレーボールを楽しんでいます。



フィリピンのバコルドにある寮には学校に通うため20人の生徒がいます。その寮は5年前に



リーダーのアルバート牧師の夫人キムさんの家で始められましたが、入りきれなくなりました。家主が土地を売却するために引越が必要となりましたが、感謝なことに新たな借家を見つけました。計画通りに進めば更に大きな部屋に入居できます。インターネットカフェの運営も始め、生徒はそこでパソコン技術を学んでいます。パソコンはリ눅ックスシステムを利用していますが皆にあまり知られていないので、寮の支援に結びつけるためには、ウインドーズシステムの新しいパソコンを取り入れなければなりません。

フィリピンのサマル島にあるボンガン寮に、最近2人の子どもが世話を出来なくなった祖父母に連れられてきました。2人はろうの友人たちと住んで学校に通えるので喜んで過ごしています。ろうの子どもたちの両親のために手話クラスが始められましたが、多くの人は住まいが遠いため参加できていません。生徒たちに休暇中に両親に手話を教えるよう指導しています。

フィリピンのダバオにある学校は、昨年中旬に起きた洪水から回復しています。2台の車が大きな被害を受け、1台は使用不可能となり買い替えました。多くの電化製品も使えなくなり大変です。ダバオのリーダーたちは洪水後に支援くださった方々に感謝しています。



10月は、世界教員デーのお祝い、新車の献車式、第19回ダバオ発足週間のお祝い、生徒のスポーツ行事などで忙しい月でした。毎年ダバオの生徒たちは、フィリピン全土で行なわれるろう者意識週間と障害防止週間の行事に参加し

ます。生徒の国家教育への貢献が高く評価されています。これらの週間には、ろう者を含め障害者にできると評価される支援がどのようなものかを公表するもので、教育プログラムへの貢献が評価されるべきです。



フィリピンのビコルにあるリガオとマリナオ学校には、幅広い年齢層と能力ある生徒たちが通っています。10代以上になって学校に通い始める生徒もいます。学校は創立28周年を祝い、テーマは「一致で勝利」でした。パレード、ポスター大会、スポーツ大会がありました。生徒は特に、ゲーム、バレーボール、バスケットボールを楽しんだようです。校長がラジオのインタビューで学校を紹介しました。校舎屋根の修理はまだ続いています。マリナオ学校では創立18周年のお祝いを11月25日に行いました。生徒たちは農場リゾートで一日泳いで、とても楽しみました。

エジプトのろう者はとても大変な日々を過ごしています。政治団体の脅かしもあり、農場の働きを止めています。連絡も取りにくくなっています。エジプトの働きを支援くださっている方々に感謝します。困難な中で、まだ支援を必要としています。エジプトのろうクリスチャンのためにお祈りください。

支援者の皆様に感謝いたします。皆様のご関心と金銭的ご支援がなければこの働きは続けられません。教師、両親、生徒たちは皆様に心より感謝しています。

DEAF MINISTRIES INTERNATIONAL SCHOOL NEWSLETTER - December 2011



Webpage: www.deafmin.org

Dear Sponsors and Supporters

Thank you very much for your ongoing support and interest in our deaf students. Their education could not continue without your donations; and the students, teachers and workers in all our schools are very grateful.

We continue to have many challenges. Unexpected floods are a shock to us and especially to the young children. None of our schools are built on known flood plains but the recent floods have disrupted our schools and caused a great deal of hardship. Thank you to those supporters who gave extra for the flood appeals.

Some months we do not have enough funds to send the full amount needed to cover the running costs of the schools but they do remarkably well to provide the high level of education and care that is given 24 hours. Stephen, our Information Officer in Uganda has written this, "It is amazing to see how the lives of the poor deaf children have been touched by the big hearts out there, who hardly know them". Thank you everyone.

IN UGANDA our 4 Teachers College students have completed the 1st stage of their training and can now teach up to grade 3 in primary schools. Further study will be required to teach to grade 5 and high school level. There are now 4 of our deaf students at Kyambogo University and they need sponsors to pay for interpreters and fees, so if you would like to sponsor a university student please contact me at my email address.

The students at Wakiso Secondary School have completed their exams and also grown cabbages to supplement their diet! We have started sponsorship of St Marys Primary School. There are young deaf children who need sponsors. Rachel at the Budadiri Unit has now recovered from TB and will recommence school next year.



At our school for the deaf in KENYA 3 students sat for the National Examination and we hope they will go on to High

School. 9 little ones graduated from the 'Pre-Unit' to Primary School. The teaching staff continue to work hard and 4 teachers are upgrading their qualifications at holiday In-Service Courses. It will take them 2 years to complete the full course. Some new parents have been elected to the School Council and Signing Classes were also conducted on Graduation Day when over 30 parents attended. It is a credit to the teaching staff that parents are now more involved and the school is progressing very well.

However we do have a problem. One of the properties we were renting has been sold and left us without some buildings, including the boy's dormitory for next

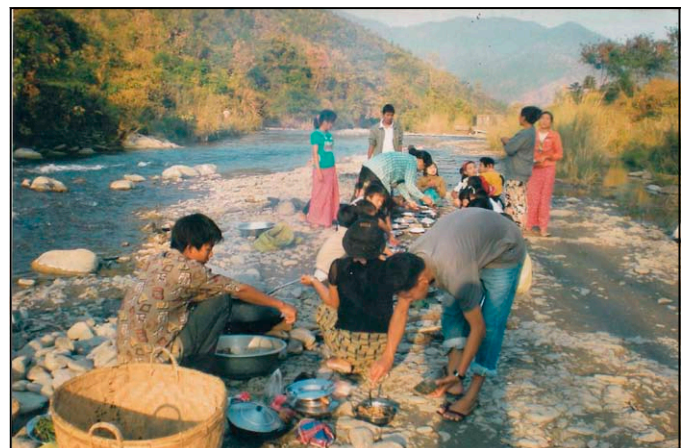
year. This is very bad news because we do not have the funds to erect a suitable building for bedrooms by the start of school next year. Our classrooms are simple iron clad buildings that are cheap and easy to erect but our boys deserve better for sleeping accommodation. We badly need funds to build a new boys dormitory.

The school participated in Deaf School Sports and 40 students (half the school) went on to the Provincial level, with 4 representing the Province at National Sports in Mombasa. They are very dedicated athletes even at primary school level and the school was awarded their first trophy as the Best School.

The poultry house has been expanded to accommodate hundreds of chickens; and many crops keep our food costs as low as possible. They have grown sweet potatoes, corn, fruit and many vegetables.

Everybody at the Kalay school in MYANMAR are very grateful their new building is now finished and it gives them plenty of room for sleeping and classrooms, with an area that can be further developed when needed. The fire safe kitchen is very welcome also.

The students in grades 5 to 8 visited and performed songs in sign language at Kalay University and some other learning centres in the area. Everyone enjoyed a picnic at their favourite fishing spot on the river for their end of year celebration. One of the big pigs the school has been fattening up provided some tasting eating recently. The 2 boys attending Mary Chapman School for the Deaf in Yangon have achieved excellent results and Paing Myo Thant came top in class 7.



Mt Sign Pre-school and Dormitory in Chiang Mai, THAILAND, had only just settled into their new building and re-erected the Restaurant before heavy rain in the mountains near Chiang Mai caused floods in a large part of the city. The area had not been known to flood before, and as reported in the news lately the massive flood took months to move south and is still in Bangkok. Our leader and workers were devastated and had to clean up, repair and repaint again, and they have spent months working on their buildings. The children continue to do very well in their learning especially with the extra tuition given to them after school. The adults and older students regularly enjoy basketball and volleyball.



Our Dormitory at Bacolod in the PHILIPPINES now has more than 20 students staying there so they can attend school. It was started more than 5 years ago in the home of our leaders, Pastor Albert and Kim, and they have definitely outgrown their house with all the students they care for! The owner wants to sell the property so they have to move out and thankfully a new rental property has been found. The students should be settling in to more spacious rooms now if all has gone according to plan.



The Internet Cafe is up and running and our students are learning more computer skills there. But the computers use the Linux operating system and the public are not familiar with it. So the Internet Cafe needs new computers with the Windows operating system before the Internet Cafe can help support our dormitory.

At the Borongan Dormitory on Samar Island, in the PHILIPPINES, 2 new children were recently "dropped off" because their grandparents were too old to care for them and have no means of support. But all these teenage students are happy and grateful to be living with deaf friends and going to school. A sign language class has been started for parents to learn signing but many live too far away to travel to classes. We encourage the students to teach their parents over the holidays.

Our school at DAVAO in the PHILIPPINES has now recovered from the flood that occurred midyear. But the 2 vehicles were badly damaged. 1 has been replaced. Many electrical appliances were also written off and it has been a difficult time for them. Our leaders at Davao would like me to pass on a special THANK YOU to everyone who donated to the Davao Flood Appeal.



October was a busy month with celebrations for World Teacher's Day, the dedication of their new car, and special activities for the 19th Davao Foundation Week celebrations including a street parade and sports program for the students.

Every year Davao students participate in public performances for Deafness Awareness Week and National Disability Prevention Week that are conducted throughout the Philippines. Their contribution to public education is highly valued. The activities during these weeks seek to demonstrate how capable people with a disability can be, and advertise programs and opportunities available to help people with a disability, including the deaf. They are to be commended on their educational programs.



Our schools at Ligao and Malinao in the Bicol area of the PHILIPPINES continue to cater for a wide range of ages and abilities. There are still students starting education in their teens or later. FCLC celebrated its 28th Foundation Day with the theme "There is Victory in Unity." There was a parade, a poster competition and sports festival. The students especially enjoyed finders keepers, volleyball and basketball. The Directress was interviewed on radio to advertise our services for the deaf, and classroom roof repairs are continuing.

The Malinao Primary School celebrated its 18th Foundation Anniversary on November 25th and the students spending a whole day swimming at the Coco Farm resort. They thoroughly enjoyed the day.

In **EGYPT** it is very difficult for our deaf people, and our work at the farm has stopped due to threats from political groups. Even communication to obtain news is very difficult. THANK YOU to those who support our work with deaf people in Egypt because they still need support and are experiencing very hard times there. Please pray for our deaf Christians in Egypt.

Thank you dear sponsors and supporters. This work could not continue without your prayers and financial contributions. The teachers, parents and students are very grateful to you.

Jenny Reid – International Sponsorship Co-ordinator